FÖRNIMMA

English

Do not connect after each other in sequence.

To disconnect power, pull the plug.

Use only indoors in dry areas.

Do not overload the product.

Discard the product if damaged.

NOTE!
For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Deutsch

Nicht mehrere Produkte miteinander verbinden.

Zum Abschalten des Stroms den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Nur in geschlossenen und vor Feuchtigkeit geschützten Räumen verwenden.

Das Produkt nicht überlasten.

Das Produkt entsorgen, wenn es beschädigt ist.

WICHTIG!
Nur für die Benutzung durch Erwachsene ausgelegt. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Français

Ne pas brancher les produits l'un après l'autre, en séquence.

Pour couper l'alimentation, tirer sur la prise.

Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation intérieure, dans des locaux secs.

Ne pas surcharger le produit.

Eliminer le produit s'il est endommagé.

N.B.
Ce produit n'est pas un jouet ; il ne doit être utilisé que par un adulte, jamais par un enfant.

Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Nederlands

Niet meerdere producten met elkaar verbinden.

Trek de stekker uit het stopcontact om de stroom uit te schakelen.

Alleen binnenshuis in droge ruimtes gebruiken.

Het product niet overbelasten.

Vervang het product indien het beschadigd is.

LET OP!
Alleen te gebruiken door volwassenen. Dit product is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

Må ikke serieforbindes.

Træk stikket ud for at afbryde strømmen.

Må kun bruges indendørs i tørre omgivelser.

Produktet må ikke overbelastes.

Produktet skal kasseres, hvis det er beskadiget.

BEMÆRK!
Må kun bruges af voksne. Dette er ikke legetøj og er ikke beregnet til børn.

Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

Ekki tengja fjöltengið við annað fjöltengi.

Taktu úr sambandi til að aftengja.

Notaðu það aðeins innandyra, á þurrum stöðum.

Varastu of mikið álag.

Aftengdu ef fjöltengið er skemmt.

ATHUGAÐU!
Aðeins til notkunar fyrir fullorðna. Þetta er ekki leikfang og ekki ætlað börnum.

Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Norsk

Skal ikke kobles etter hverandre i en serie.

Trekk ut kontakten for å koble av strømmen.

Skal kun brukes i tørre områder innendørs.

Produktet må ikke overbelastes.

Produktet må kastes hvis det er skadet.

MERK!
Skal kun brukes av voksne. Produktet er ingen leke og det er ikke beregnet for barn.

Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

Suomi

Älä liitä johtoja peräkkäin.

Katkaise virta irrottamalla pistoke.

Käytä vain sisätiloissa kuivissa tiloissa.

Älä ylikuormita tuotetta.

Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.

HUOM!
Tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Tämä tuote ei ole lelu eikä sitä ole tarkoitettu lasten käyttöön.

Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Svenska

Anslut inte efter varandra i följd.

Dra ut kontakten för att koppla bort strömmen.

Använd endast inomhus i torra utrymmen.

Överbelasta inte produkten.

Kassera produkten om den är skadad.

OBS!
Ska endast användas av vuxna. Produkten är inte en leksak och är inte avsedd att användas av barn.

Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Česky

Nezapojujte do řady za sebe více zařízení.

Přívod elektřiny vypněte vypojením ze zásuvky.

Jen pro použití v interiéru a v suchých prostorách.

Nepřetěžujte výrobek.

Pokud je výrobek poškozen, vyhoďte jej.

UPOZORNĚNÍ:
Toto není hračka a výrobek není určen pro děti.

Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

Español

No conectar los productos en secuencia, uno tras otro.

Saca el enchufe para desconectar la alimentación.

Usa el producto solo en ambientes interiores y secos.

No sobrecargues el producto.

Desecha el producto si está dañado.

IMPORTANTE:
Este producto debe utilizarse únicamente por adultos. No es un juguete y los niños no deben usarlo.

La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Italiano

Non collegare i prodotti uno dopo l'altro, in sequenza.

Stacca la spina per scollegare l'alimentazione.

Usa il prodotto solo in ambienti chiusi e asciutti.

Non sovraccaricare il prodotto.

Elimina il prodotto se danneggiato.

N.B.
Questo prodotto dev'essere usato esclusivamente da un adulto. Questo prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Magyar

Ne csatlakoztass több darabot egymás utáni sorban.

Az áramellátás megszakításához húzd ki a csatlakozódugót.

Csak beltéri száraz helyen használd.

Ne töltsd túl a terméket.

Dobd el a terméket ha sérült.

FIGYELEM!
Csak felnőtt használatra. Ez nem egy játékszer és nem ajánlott, hogy gyerekek használják.

Az áthúzott, kerekes szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékgetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházzal!

Polski

Nie łączyć się ze sobą kolejno.

Aby odłączyć zasilanie, pociągnij za wtyczkę.

Wyłącznie do użytku wewnątrz w suchych pomieszczeniach.

Nie przeciążaj produktu.

Usuń produkt, jeśli jest uszkodzony.

UWAGA!
Do użytku włącznie przez osoby dorosłe. Urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone do stosowania przez dzieci.

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilość odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

Eesti

Ärge ühendage üksteise järel.

Ärge lülitage välja, tõmmake juhe välja.

Kasutage vaid siseruumides ja kuivades kohtades.

Ärge koormake seadet üle.

Kui toode on kahjustatud, visake see ära.

TÄHELEPANU!
Vaid täiskasvanutele. Tegemist ei ole mänguasjaga ning see pole mõeldud kasutamiseks lastele.

Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

© Inter IKEA Systems B.V. 2020

AA-2239112-2